



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Procès-verbal**

**de l'Assemblée**

**Le jeudi 26 avril 2018 — N° 332**

**Président de l'Assemblée nationale :  
M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



La séance est ouverte à 9 h 40.

---

**AFFAIRES COURANTES**

**Déclarations de députés**

M. H. Plante (Maskinongé) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Aurèle « Ti-Rel » Plante pour son engagement dans les services de loisirs et de sport de la communauté de Saint-Alexis-des-Monts.

---

M. Bergeron (Verchères) fait une déclaration afin de souligner le 15<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme Contact'L de Varennes.

---

M. Morin (Côte-du-Sud) fait une déclaration afin de féliciter Mme Vanessa Lachance pour sa performance à la compétition sportive Combine RX1.

---

M. Lemay (Masson) fait une déclaration afin d'inviter la population à contribuer à la collecte de fonds La cigogne n'a pas notre adresse.

---

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee) fait une déclaration afin de souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'Académie hébraïque inc.

**26 avril 2018**

---

M. Marceau (Rousseau) fait une déclaration afin de souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire du Club FADOQ Sainte-Julienne.

\_\_\_\_\_

M. Rousselle (Vimont) fait une déclaration afin de souligner le Mois de l'autisme.

\_\_\_\_\_

M. Spénard (Beauce-Nord) fait une déclaration afin de féliciter la famille Berthiaume, de Saint-Elzéar, nommée Famille agricole de l'année.

\_\_\_\_\_

Mme Vallée (Gatineau) fait une déclaration afin de souligner le 20<sup>e</sup> anniversaire du Tribunal administratif du Québec.

\_\_\_\_\_

Mme David (Outremont) fait une déclaration afin de souligner le 78<sup>e</sup> anniversaire du droit de vote des femmes.

\_\_\_\_\_

À 9 h 52, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, suspend les travaux pour quelques instants.

\_\_\_\_\_

Les travaux reprennent à 10 heures.

\_\_\_\_\_

26 avril 2018

---

Moment de recueillement

### Dépôts de documents

M. le président dépose :

Une lettre, en date du 25 avril 2018, que lui a adressée M. Amir Khadir, député de Mercier, concernant les dépenses des missions parlementaires. Cette lettre est accompagnée de la réponse du président.

(Dépôt n° 4293-20180426)

### Dépôts de rapports de commissions

M. Bernier (Montmorency), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission des finances publiques qui, le 7 février 2018, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du mandat d'initiative concernant le document intitulé *Paradis fiscaux : Plan d'action pour assurer l'équité fiscale*. Le rapport contient des observations et des conclusions.

(Dépôt n° 4294-20180426)

### Dépôts de pétitions

M. Bonnardel (Granby) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 137 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le remboursement des heures payées en trop par les usagers dans les horodateurs des hôpitaux.

(Dépôt n° 4295-20180426)

26 avril 2018

---

M. Turcotte (Saint-Jean) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 606 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le service de garde en milieu scolaire sur l'île Sainte-Thérèse à Saint-Jean-sur-Richelieu.

(Dépôt n° 4296-20180426)

---

Mme D'Amours (Mirabel) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 430 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'accès à la route 158 dans le secteur de Saint-Canut à Mirabel et l'amélioration de la sécurité.

(Dépôt n° 4297-20180426)

---

M. Jolin-Barrette (Borduas) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 75 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les critères permettant l'accessibilité à des soins de santé dans la Vallée-du-Richelieu.

(Dépôt n° 4298-20180426)

---

M. Lefebvre (Arthabaska) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 14 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'abolition du coût d'immatriculation additionnel pour les véhicules de forte cylindrée.

(Dépôt n° 4299-20180426)

---

26 avril 2018

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, M. Bonnardel (Granby) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 350 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le remboursement des heures payées en trop par les usagers dans les horodateurs des hôpitaux.

(Dépôt n° 4300-20180426)

### Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, M. Therrien (Sanguinet) dépose :

Copie d'un document intitulé *Partie 6 – Engagements des parties à l'égard de certaines activités – Entente concernant la gestion et la réalisation du Réseau express métropolitain.*

(Dépôt n° 4301-20180426)

### Motions sans préavis

M. Bonnardel, leader du deuxième groupe d'opposition, conjointement avec Mme Poirier, leader de l'opposition officielle, M. Nadeau-Dubois (Gouin), M. Lelièvre (Gaspé) et M. Surprenant (Groulx), présente une motion concernant l'idéologie d'extrême droite; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Vien, ministre responsable du Travail, conjointement avec M. Leclair (Beauharnois), M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière), M. Nadeau-Dubois (Gouin), M. Lelièvre (Gaspé) et M. Surprenant (Groulx), propose :

26 avril 2018

---

QUE l'Assemblée nationale souligne le Jour commémoratif des personnes décédées ou blessées au travail qui a lieu chaque année le 28 avril;

QUE cette journée nous rappelle l'importance d'agir pour rendre les milieux de travail sains et sécuritaires et faire de la santé et de la sécurité du travail une véritable valeur de société;

QU'elle réitère l'engagement du gouvernement d'actualiser et de moderniser la Loi sur la santé et la sécurité du travail;

QU'enfin, l'Assemblée nationale observe une minute de silence afin d'honorer la mémoire des personnes décédées ou blessées au travail.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

À la demande de Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, l'Assemblée observe une minute de silence.

---

Mme Poirier, leader de l'opposition officielle, conjointement avec M. Nadeau-Dubois (Gouin) et M. Lelièvre (Gaspé), présente une motion concernant les écoles ayant un déficit d'entretien; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

M. Nadeau-Dubois (Gouin), conjointement avec Mme Roy (Montarville) et M. Surprenant (Groulx), présente une motion concernant l'érection de murs frontaliers; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

26 avril 2018

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 84.1 et conformément à l'article 146 du Règlement, M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, propose :

QUE la Commission des relations avec les citoyens, dans le cadre de l'étude du projet de loi n° 178, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant la protection du consommateur, procède à des consultations particulières et tiennent des auditions publiques les 8 et 10 mai 2018;

QU'à cette fin, la Commission entende les organismes suivants :

Office de la protection du consommateur  
Union des consommateurs  
Option consommateurs  
ADISQ  
Evenko  
Fédération des cégeps du Québec  
Bureau de coordination interuniversitaire  
Corporation des thanatologues du Québec  
Union étudiante  
Groupe Alfred Dallaire MEMORIA  
Barreau du Québec  
Chambre des notaires du Québec  
Coalition des associations des consommateurs du Québec  
Fédération étudiante collégiale du Québec

QU'une période de 12 minutes soit prévue pour les remarques préliminaires, répartie de la manière suivante : 6 minutes au groupe parlementaire formant le gouvernement, 3 minutes 30 secondes au groupe parlementaire formant l'opposition officielle et 2 minutes 30 secondes au deuxième groupe d'opposition;

QUE la durée maximale de l'exposé de chaque organisme soit de 10 minutes et l'échange avec les membres de la Commission soit d'une durée maximale de 35 minutes partagées ainsi : 17 minutes 30 secondes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, 10 minutes 30 secondes pour l'opposition officielle et 7 minutes pour le deuxième groupe d'opposition;

26 avril 2018

---

QUE la ministre responsable de la Protection des consommateurs et de l'Habitation soit membre de ladite commission pour la durée du mandat.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

#### **Avis touchant les travaux des commissions**

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- La Commission de la santé et des services sociaux, afin d'entreprendre l'étude du volet « Santé et accessibilité aux soins » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Santé et Services sociaux » et afin de poursuivre ladite étude; puis afin de procéder à l'étude du volet « Services sociaux, protection de la jeunesse » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Santé et Services sociaux » et du volet « Prévention et santé publique » de ce même portefeuille;
- La Commission des institutions, afin de compléter l'étude du volet « Affaires autochtones » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Conseil exécutif » et afin de procéder à l'étude des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Relations internationales et Francophonie »; puis afin d'entreprendre l'étude du volet « Justice » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Justice »;
- La Commission de la culture et de l'éducation, afin de procéder à l'étude du volet « Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Éducation et Enseignement supérieur »; puis afin de procéder à l'étude du volet « Culture et communications » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Culture et Communications » et afin de compléter l'étude du volet « Enseignement supérieur » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Éducation et Enseignement supérieur »;

26 avril 2018

---

- La Commission des finances publiques, afin de procéder à l'étude du volet « Revenu Québec » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Finances »; puis afin de procéder à l'étude du volet « Finances-Société des alcools du Québec » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Finances » et afin de procéder à l'étude du volet « Finances-Loto-Québec » des crédits budgétaires 2018-2019 de ce même portefeuille; puis afin d'entreprendre l'étude du volet « Finances » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Finances »; enfin, afin de procéder à l'étude du volet « Ressources informationnelles » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Conseil du Trésor et Administration gouvernementale »;
- La Commission des transports et de l'environnement, afin d'entreprendre l'étude des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Forêt, Faune et Parc »;
- La Commission des relations avec les citoyens, afin d'entreprendre l'étude du volet « Famille » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Famille »;
- La Commission de l'aménagement du territoire, afin de procéder à l'étude du volet « Développement des régions » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Affaires municipales et Occupation du territoire »;
- La Commission de l'économie et du travail, afin de procéder à l'étude du volet « Emploi et solidarité sociale » des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale »; puis afin de procéder à l'étude des crédits budgétaires 2018-2019 du portefeuille « Tourisme ».

### **Renseignements sur les travaux de l'Assemblée**

Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, informe l'Assemblée que, le vendredi 4 mai 2018, M. Caire (La Peltrie) s'adressera à M. Arcand, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor, dans le cadre de l'interpellation portant sur le sujet suivant : « Quinze ans de laxisme libéral quant à la lutte au gaspillage de fonds publics ».

**26 avril 2018**

---

À 11 h 11, conformément à l'article 282 du Règlement, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 1<sup>er</sup> mai 2018, à 13 h 40.

*Le Président*

**JACQUES CHAGNON**